

Overlock Metallics



9804 D
25 Colors



made in germany

MADERA®

color your life

www.madeira.com

color your life

MADERA®

Glamour

No.8

Art. No. 9804
5 x 100 m

dtex 1100
den 960



65% Viscose
35% metallis. Polyester



MADEIRA Garne, Germany
Postfach 320, D-79003 Freiburg
Tel. +49 (0) 761 / 510 48-0
Fax +49 (0) 761 / 50 23 42
garne@madeira.de



Art. No. 9453

MADERA



Color card 107 2016 Glamour No.8



Glamour

No.8

Effektgarn metallisiert
für Overlock und
dekoratives Nähen

Metallised effect yarn
for overlock and
decorative sewing

Hilo metalizado
con efecto de fantasia
para sobrehilados y
costuras decorativas

Fil à effet métallisé
pour surjeteuse et
coutures décoratives

Filato metallizzato
di effetto per punto
overlock e cuciture
decorative

**Металлизи-
рованные деко-
ративные нитки**
для оверлока и деко-
ративных строчек

65% Viscose
35% metallis. Polyester

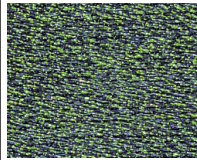


Glamour

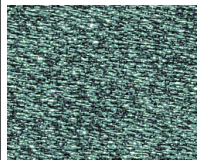
No.8



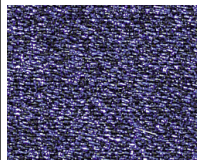
2400
prism
white



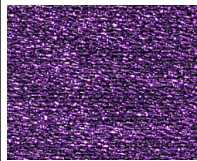
2500
prism
black



2465
turquoise



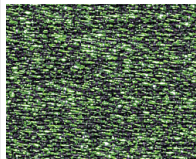
2438
sapphire



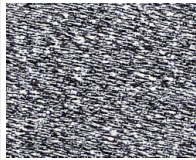
2412
amethyst



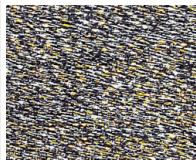
2415
ruby



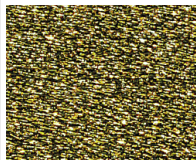
2458
emerald



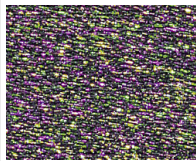
2560
antique silver



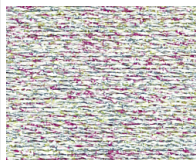
2584
brocade



2551
antique gold



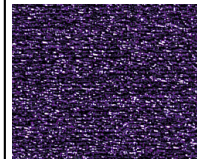
2590
mermaid



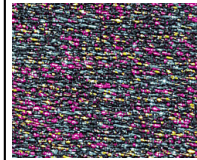
2585
chameleon

Glamour

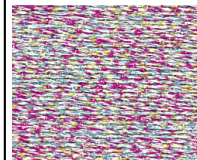
No.8



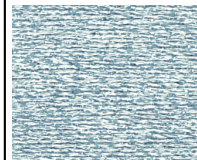
2470
black
pearl



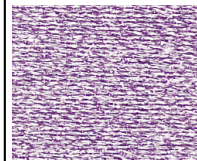
2570
peacock



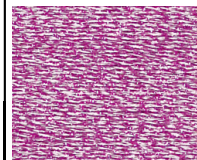
2571
soft ice



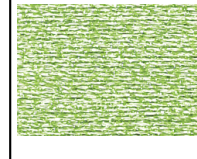
2433
sky blue



2411
orchid



2413
rose



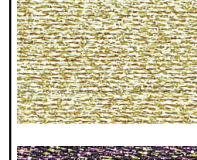
2452
glamour
green



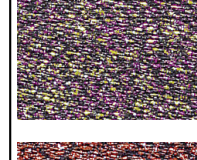
2442
silver



2423
gold dust



2424
tan gold




2582
copper





2427
mahogany





2428
ebony


 Glamour No.8 ist ein auffällig weiches und hautfreundliches, metallisiertes Viskosegarn, das Overlock Ziernähte edel funkeln lässt. Glamour wird nicht durch die Maschinennadel geführt, sondern mit den Oberfadengreifern der Overlock- und Coverlockmaschinen verarbeitet. Mit der Nähmaschine kann Glamour für Legetechniken oder über die Unterfadenspule in Bobbinwork eingesetzt werden. Traumhafte Effekte entstehen, wenn die Overlock Inspiration Farben von Glamour No.8, Cotona No.4 und Decora No.6 abwechselnd miteinander verarbeitet werden. Glamour eignet sich auch hervorragend zum Handsticken und Häkeln.

 Embellishing is the most fun you can have with your overlocking machine and this metallised viscose thread Glamour No.8 of professional tensile strength, yet soft and kind to the skin. Glamour is a thick thread designed to run smoothly through the loopers of an overlocker performing magic on seams, hems and edges of distinctive sheen. Glamour is perfect for bobbin work and the brilliant choice for couching and all types of decorative stitching. The possibilities for creative expression and innovative designs are endless with this wonderful thread. Or blend with the fascinating creative inspiration colours of Decora No.6 or Cotona No.4 and marvel at the most charming results.

 Glamour No.8 es un hilo de viscosa metalizado, llamativamente suave y agradable a la piel, que hace brillar noblemente pespuntes overlock. Glamour no se pasa por la aguja de la máquina, sino que se utiliza en las lanzaderas de hilo de canilla de las máquinas overlock y coverlock. Con la máquina de coser Glamour puede ser empleado para técnicas de pliegue pespunteado o por sobre la bobina de hilo de canilla en Bobbinwork. Se formarán efectos de ensueño, si se utilizan alternando uno con otro los colores Overlock Inspiration de Glamour No.8, Cotona No.4 y Decora No.6. Glamour es apropiado también para el bordado a mano y croché.

 Glamour No.8 est un fil en viscose métallisé particulièrement doux et agréable au toucher qui fait briller les coutures décoratives overlock. Glamour n'est pas enfilé par l'aiguille de la machine, mais par les boucleurs des machines overlock et coverlock. Sur une machine à coudre, Cotona No.4 peut être utilisé pour des techniques de piquage de fil ou pour le bobbin work à partir de la canette. Vous obtiendrez des effets de rêve en combinant et en alternant les coloris « Overlock Inspiration » de Glamour No.8, de Cotona No.4 et de Decora No.6. Glamour No.8 convient aussi parfaitement à la broderie main et au crochet.

 Il Glamour No.8 è un filato metallizzato in viscosa, molto morbido e piacevole al contatto che fa rilucere in modo elegante le cuciture decorative in Overlock. Il Glamour non viene infilato nell'ago, ma viene lavorato con i crochet superiori delle macchine Overlock e Coverlock. Con la macchina da cucire il Glamour può essere utilizzato per tecniche di posa oppure per la tecnica Bobbinwork tramite la bobina sottonavetta. Si ottengono effetti fantastici alternando e lavorando insieme i colori ispiratori Overlock del Glamour No.8, Cotona No.4 e Decora No.6. Il Glamour No.8 si presta in modo ottimale anche per il ricamo a mano e per lavori all'uncinetto.

 GLAMOUR №8 - это необычайно мягкая, приятная на ощупь вискозная пряжа с металлическим эффектом, придающая швам, исполненным на оверлоке, благородный блеск. Нить GLAMOUR не нужно пропускать через иглу машины, она идёт через лапку захвата верхней нити оверлока или коверлока. На швейной машине GLAMOUR можно использовать при укладке шва или через челночную катушку нижней нитки. Сочетая друг с другом нитки GLAMOUR №8, COTONA №4 и DECORA №6, можно добиться неповторимых эффектов. GLAMOUR можно также использовать для ручной вышивки и вязания крючком.

1

2

3

4

MADERA



MADERA